



# EUROPEAN LANGUAGE DATA SPACE



## Common European Language Data Space The LDS Workshop in Ireland

Jane Dunne (ADAPT Centre, DCU)

[jane.dunne@adaptcentre.ie](mailto:jane.dunne@adaptcentre.ie)

10-10-2024 LDS Country Workshop, Dublin, Ireland

<https://language-data-space.ec.europa.eu>



**EUROPEAN  
LANGUAGE  
DATA SPACE**

**Unleashing the potential of data – for EU businesses and citizens**

# Context: Language Technologies, Artificial Intelligence (Intleacht Shaorga) and (Large) Language Models

- Language Technologies (LT) and Artificial Intelligence (AI) need language data
- Large Language Models (LLMs) lead now the AI race, needing vast amounts of language data to train them
- Europe's languages are largely under-resourced, except English
- Concerted effort needed to collect enormous amounts of language data for all European languages



**EUROPEAN  
LANGUAGE  
DATA SPACE**

# **LDS and the Digital Europe Programme**

# The Common European Language Data Space (LDS)

- Builds upon previous initiatives focusing on making language data available
- Data Spaces are an inherent part of the EU Data Strategy
- One of the approx. 20 official EU data space projects: strong focus on industry
- Looks to establish the European data market:
  - supporting Technology players and Language Data providers
  - focusing on data sharing and monetising





**EUROPEAN  
LANGUAGE  
DATA SPACE**

# **Workshop Programme**

Time	Session
9:10 – 9:15	<b>Welcome</b> <a href="#">Jane Dunne, ADAPT Centre, DCU</a>
9:15 – 9:25	<b>Introduction</b> <a href="#">Dr. Brian Davis, ADAPT Centre, DCU</a>
9:15 – 10:45	<p>Ireland in the Digital Age <a href="#">Tony Shannon, Department of Public Expenditure, NDP Delivery and Reform</a>  The Digital Europe Programme and the Common European Language Data Space <a href="#">Philippe Gelin, European Commission</a></p> <p>European Language Data Space: Developing a Market for Language Data and Services and Benefitting from a Joint Europe an Effort <a href="#">Stelios Piperdis, ILSP, LDS Consortium</a>  Language Data: The Human Story <a href="#">Alexandros Poulis, Transperfect</a></p>
11:00 – 11:15	<a href="#">Coffee</a>
11:15 – 11:45	<p><b>Session 1: Language Technology and AI in the Private Sector</b>  Using Language Data &amp; AI to drive transformation <a href="#">John Tallon, Storm Technology</a>  When Good Data Doesn't Grow on Trees: Challenges for Acquiring High Quality Language Data <a href="#">Dr. Carla Parra Escartín, RWS Language Weaver</a>  The Future of Language Technology <a href="#">Stephen Mackarel, Workair</a></p>
11:45 – 12:15	<p><b>Session 2: Language Data and Language Technologies in Ireland and for Irish Public Sector</b>  Towards a Greater Use of Irish in Public Life <a href="#">Dr. Eoin Droighneáin, Department of Tourism, Culture, Arts, Gaeltacht, Sport and Media</a>  Using Language Data to Provide New Services <a href="#">Máire Aoibhinn Ní Ógáin, TG4</a></p>

Time	Session
12:15 – 12:45	<p><b>Panel 1: The Role NLP is Playing in Our Digital Society</b>  Moderator: <a href="#">Dr. Abigail Walsh (ADAPT Centre, DCU)</a>  Panel: <a href="#">Daithí de Buitléir (DCC)</a>, <a href="#">Stephen Mackarel (Workair)</a>, <a href="#">Rena Maycock (Chirp)</a>, <a href="#">Dr. Joss Moorkens (DCU)</a></p>
12:45 – 14:00	<b>Lunch</b>
14:00 – 14:50	<p><b>Session 3: Language Data Production, Management, and Market Development : Overcoming Obstacles</b>  <b>Ongoing Data Collection Initiatives in Ireland</b>  eSTÓR - ADAPT Centre, DCU - <a href="#">Teresa Clifford</a>  Gaois - Fiontar, DCU - <a href="#">Dr. Úna Bhreathnach</a>  Foras na Gaeilge - <a href="#">Edel Ní Chorráin</a>  Vicipéid - <a href="#">Amy O’Riordan</a>  Open Data Unit – <a href="#">Helena Campbell</a></p>
14:50 – 15:20	<p><b>Panel 2: The Ups and Downs of the Language Data Lifecycle</b>  Moderator: <a href="#">Dr. Ellen Rushe (DCU)</a>  Panel: <a href="#">Prof. Lorraine Leeson (TCD)</a>, <a href="#">Edel Ní Chorráin (Foras na Gaeilge)</a>, <a href="#">Máire Aoibhinn Ní Ógáin (TG4)</a>, <a href="#">Dr. Carla Parra Escartín (RWS Language Weaver)</a></p>
15:20 – 15:30	<p><b>Summary and conclusions</b>  <a href="#">Dr. Brian Davis, ADAPT Centre, DCU</a></p>
15:30	<b>Coffee and Close</b>





**EUROPEAN  
LANGUAGE  
DATA SPACE**

## **Practical Information:**

**Please share your feedback with us: *Evaluation form***

**Do you need a *Certificate of attendance*?**



Common European Language Data Space

**Thank you and enjoy the workshop!**



A Common European Language Data Space – funded under contract LC-01936389 with the European Union.

Jane Dunne (ADAPT Centre, DCU)

[jane.dunne@adaptcentre.ie](mailto:jane.dunne@adaptcentre.ie)

10-10-2024 LDS Country Workshop, Dublin, Ireland

<https://language-data-space.ec.europa.eu>